



Distr.  
LIMITED

A/AC.109/L.1855  
10 January 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ: СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Записка Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1	2
II. ОБЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ .....	2 - 10	2
III. РЕЗОЛЮЦИИ, КОНСЕНСУСЫ И РЕШЕНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ ВОПРОСАМ, РАССМОТРЕННЫМ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1996 ГОДУ .....	11 - 12	4
IV. ДРУГИЕ РЕЗОЛЮЦИИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА .....	13	6
<u>Приложение.</u> ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА В 1996 ГОДУ .....		10

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам привлекается к перечисленным в разделах II и III ниже резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи, принятым на ее пятьдесят первой сессии и относящимся к работе Специального комитета в 1997 году.

### II. ОБЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

2. Специальный комитет был создан Генеральной Ассамблеей во исполнение резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года. Специальному комитету было предложено рассмотреть вопрос о применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и сообщить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации.

3. В своей резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года Генеральная Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о самоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций.

4. На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета<sup>1</sup> принимала резолюцию о продлении мандата Специального комитета.

5. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея на основе рекомендации Специального комитета приняла резолюцию 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

6. На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 43/47 от 22 ноября 1988 года, в которой она объявила период 1990–2000 годов Международным десятилетием за искоренение колониализма.

7. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/181 от 19 декабря 1991 года приняла в качестве Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма предложения, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1). План содержит, в частности, следующие положения:

"22. Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в сотрудничестве с управляющими державами следует:

а) готовить периодические аналитические материалы о ходе и степени осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в каждой территории;

b) рассматривать вопрос о воздействии социально-экономического положения на конституционное и политическое развитие самоуправляющихся территорий;

c) организовывать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в регионах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, с участием народов самоуправляющихся территорий, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов.

23. Специальному комитету следует прежде всего продолжать добиваться полного сотрудничества управляющих держав в сфере направления выездных миссий Организации Объединенных Наций в самоуправляющиеся территории.

24. Специальному комитету в сотрудничестве с управляющими державами следует предпринять все возможные усилия для облегчения и поощрения участия представителей самоуправляющихся территорий в работе региональных и международных организаций, а также специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, самого Специального комитета и других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами деколонизации".

8. На своей пятьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета<sup>2</sup>, приняла резолюцию 51/146 от 13 декабря 1996 года, в которой она, в частности:

"5. одобряет доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1996 году, в том числе намеченную на 1997 год программу работы<sup>3</sup>;

...

11. предлагает Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость, и, в частности:

a) разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии;

b) продолжать изучение вопроса об осуществлении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций о деколонизации;

c) продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем регулярного направления выездных миссий, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость;

d) принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться всемирной поддержкой со стороны правительств, а также национальных и международных организаций в

/...

достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. призывает управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и принимать в территориях выездные миссии в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей;

13. призывает также те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета, сделать это на его сессии 1997 года;".

9. В письме на имя исполняющего обязанности Председателя Специального комитета (A/AC.109/2068) от 26 июля 1996 года Постоянный представитель Афганистана при Организации Объединенных Наций информировал исполняющего обязанности Председателя о решении правительства Афганистана выйти из числа членов Специального комитета с этой даты. 9 августа 1996 года исполняющий обязанности Председателя препроводил вышеупомянутое письмо Председателю Генеральной Ассамблеи для принятия соответствующего решения.

10. По состоянию на 1 января 1997 года членами Специального комитета являлись следующие 22 государства: Венесуэла, Гренада, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Мали, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Тунис, Фиджи, Чили, Эфиопия и Югославия. Членский состав вспомогательных органов Специального комитета в 1996 году приводится в приложении к настоящему документу.

### III. РЕЗОЛЮЦИИ, КОНСЕНСУСЫ И РЕШЕНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ ВОПРОСАМ, РАССМОТРЕННЫМ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1996 ГОДУ

11. Как указано в разделе II выше, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 51/146 об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Кроме того, Ассамблея приняла еще восемь резолюций, один консенсус и три решения по конкретным вопросам, рассмотренным Специальным комитетом в 1996 году, которые перечислены ниже. Государства-члены, возможно, пожелают принять их во внимание при разработке программы работы Специального комитета на 1997 год.

12. По рекомендации своего Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение вопросов, касающихся самоуправляющихся территорий Американского Самоа, Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Виргинских островов Соединенных Штатов, Гуама, Каймановых островов, Монтсеррата, Питкэрна, острова Св. Елены и островов Тёркс и Кайкос, до марта 1997 года.

#### A. Резолюции, консенсусы и решения, касающиеся конкретных территорий

##### 1. Резолюции

<u>Территория</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Западная Сахара	51/143	13 декабря 1996 года

Новая Каледония	51/144	13 декабря 1996 года
Токелау	51/145	13 декабря 1996 года

2. Консенсусы

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Гибралтар	51/429*	13 декабря 1996 года

3. Решения

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Восточный Тимор	51/402*	20 сентября 1996 года
Фолклендские (Мальвинские) острова	50/406*	25 октября 1996 года

В. Резолюции, касающиеся других пунктов

<u>Название</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	51/139	13 декабря 1996 года
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством	51/140	13 декабря 1996 года
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	51/141	13 декабря 1996 года
Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки	51/142	13 декабря 1996 года
Распространение информации о деколонизации	51/147	13 декабря 1996 года

---

\* Предварительный номер.

<u>Название</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
<u>С. Решения, касающиеся других вопросов</u>		
Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением	51/426*	13 декабря 1996 года

#### IV. ДРУГИЕ РЕЗОЛЮЦИИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

13. Ниже перечислены другие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии и имеющие отношение к работе Специального комитета:

<u>Название</u>	<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>
Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре	51/2	17 октября 1996 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств	51/4	24 октября 1996 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом	51/11	4 ноября 1996 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом	51/16	11 ноября 1996 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция	51/18	14 ноября 1996 года
Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике	51/19	14 ноября 1996 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств	51/20	19 ноября 1996 года
Морское право	51/34	9 декабря 1996 года
Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими	51/35	9 декабря 1996 года

---

\* Предварительный номер.

<u>Название</u>	<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>
Масштабный пелагический дрефтерный промысел: несанкционированный промысел в зонах национальной юрисдикции; и промысловый прилов и выброс рыбы	51/36	9 декабря 1996 года
Международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом	51/64	12 декабря 1996 года
Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	51/68	12 декабря 1996 года
Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий	51/69	12 декабря 1996 года
Помощь беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке	51/71	12 декабря 1996 года
Международное десятилетие коренных народов мира	51/78	12 декабря 1996 года
Меры по борьбе против современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости	51/79	12 декабря 1996 года
Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	51/80	12 декабря 1996 года
Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	51/81	12 декабря 1996 года
Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение	51/83	12 декабря 1996 года
Всеобщее осуществление права народов на самоопределение	51/84	12 декабря 1996 года
Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам	51/91	12 декабря 1996 года
Внесудебные, суммарные или произвольные казни	51/92	12 декабря 1996 года
Право на развитие	51/99	12 декабря 1996 года
Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры	51/118	12 декабря 1996 года
Вопросы, касающиеся информации	51/138 А и В	13 декабря 1996 года

<u>Название</u>	<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства	51/151	13 декабря 1996 года
Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций	51/173	16 декабря 1996 года
Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию	51/176	16 декабря 1996 года
Осуществление итоговых документов второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)	51/177	16 декабря 1996 года
Конвенция о биологическом разнообразии	51/182	16 декабря 1996 года
Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств	51/183	16 декабря 1996 года
Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества	51/184	16 декабря 1996 года
Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий	51/185	16 декабря 1996 года
Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития	51/202	17 декабря 1996 года
План конференций	51/211 А-Е	18 декабря 1996 года
Планирование по программам	51/219	18 декабря 1996 года
Наброски предлагаемого бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов	51/220	18 декабря 1996 года
Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов	51/221 А и В	18 декабря 1996 года
Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов	51/222 А-С	18 декабря 1996 года

Примечания



<sup>1</sup> См. доклады Специального комитета, представленные Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой-пятьдесят первой сессиях. Последние доклады см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/48/23); там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 23 (A/49/23); там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 23 (A/50/23); и там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (A/51/23).

<sup>2</sup> A/51/23 (Parts I-VIII); будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (A/51/23).

<sup>3</sup> A/51/23 (Part I), глава I, раздел J; будет издан в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (A/51/23).

Приложение

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА  
В 1996 ГОДУ

Рабочая группа<sup>a</sup>

Должностные лица Комитета:

Сьерра-Леоне (Председатель)<sup>b</sup>  
Куба (заместитель Председателя)  
Папуа-Новая Гвинея (заместитель Председателя)<sup>b</sup>  
Сирийская Арабская Республика (Докладчик)

Должностные лица Подкомитета по малым территориям, петициям, информации и помощи:

Папуа-Новая Гвинея (Председатель)<sup>b</sup>  
Тринидад и Тобаго (Докладчик)<sup>b</sup>

Подкомитет по малым территориям, петициям, информации и помощи

Включает всех членов Специального комитета<sup>c</sup>.

Примечания

<sup>a</sup> На своем 1449-м заседании 14 июля 1995 года Специальный комитет утвердил рекомендацию о превращении Рабочей группы в орган, открытый для членов Специального комитета.

<sup>b</sup> В связи с уходом Постоянного представителя Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций в мае 1996 года Постоянный представитель Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций стал исполняющим обязанности Председателя Комитета, а представитель Тринидада и Тобаго - исполняющим обязанности Председателя/ Докладчиком Подкомитета.

<sup>c</sup> См. пункт 10 настоящего доклада.

-----